



FOR STAFF USE ONLY:

QR Code #: _____

FÒM ADMISYON – HAITIAN CREOLE

Si ou bay enfòmasyon debaz ou yo, w ap ede nou adapte sèvis nou yo poui bezwen kominote a nan fason posib ki pi bon an. Nou p ap itilize enfòmasyon sa yo pou kontwole aktivite endividyèl ou oswa pou limite sèvis n ap ba ou yo. Nenpòt moun ki ka wè enfòmasyon ou yo ap wè yo sèlman pou anrejistre sèvis nou ba ou yo oswa pou modifiye pwofil ou. Bank alimantè ou ak Food Bank kapab lanse rapò pou chèche tandans yo epi pou jwenn plis enfòmasyon sou kominote a, men rapò yo p ap idantifye okenn sèten enfòmasyon endividyèl ki kapab idantifye ou.

BASIC INFORMATION:

Prenon: _____ Non fanmi: _____

Dat Nesans (mwa/jou/ane) _____ OSWA Laj _____

CONTACT:

Adrès _____ Vil _____

Eta _____ Kòd postal _____ Konte _____

San adrès fiks

Adrès Imèl _____

Dakò pou nou kontakte ou nan imèl

Nimewo telefòn _____

Dakò pou nou kontakte ou nan telefòn

SÈKS (Gender Identity):

Gason (Male) Fanm (Female) Moun ki chanje sèks
(Transgender) Non-Binary Non-konfòmite nan jan Okenn nan sa yo
Mwen pa konnen / Mwen pito pa reponn

RAS/GWOUP ETNIK (CHWAZI TOUT SA KI KONSENE OU) (Race / Ethnicity):

Blan (White) Ispanik, Latino, oswa Panyòl Nwa oswa Afriken-Ameriken
 Azyatik Ameriken Natifnatal oswa Natifnatal Alaska Mwayennoryan oswa Afrik-di-Nò
 Natifnatal Hawaii oswa Lòt Natifnatal Zile Pasifik Yon lòt ras oswa gwoup etnik
 Mwen pa konnen / Mwen pito pa reponn

MOUN K AP VIV LAKAY OU (*Household*):

bay enfòmasyon sa yo pou tout moun k ap viv lakay ou

Prenon	Non Fanmi	Dat Nesans (Mwa/Jou/Ane)	Laj	Sèks	Gwoup etnik

VETERAN YO (*Veterans*):

Konbyen moun lakay ou, tankou tèt ou, èske veteran militè Ameriken yo ye?

MANDATÈ (*Proxy*):

Èske gen yon lòt moun lakay ou ki ka vin pran manje pou ou? Wi Non

Non konplè: _____ Nimewo telefòn _____

LANG OU PITO (*Preferred Language*):

Preferred Language(s) – Select all that apply

- Anglè Bosnian Franse Kreyòl ayisyen
 Panyòl Other:

BENEFIS SNAP (*SNAP Benefits*):

Èske nenpòt moun k ap viv lakay ou nan moman ap resevwa SNAP, ki rele kupon pou manje tou?

- Wi Non Mwen pa konnen / Mwen pito pa reponn

LÒT PWOGRAM GOUVÈNMAN (*Other Government Programs*):

- Child Care Assistance Pwogram Asirans Sante pou Timoun (CHIP) Manje gratis/pou pri redui nan lekòl
 Headstart Sibvansyon pou lojman Pwogram Asistans pou Enèji nan Kay pou Fanmi ki gen Revni Ba (LIHEAP)
 Medicaid Medicare Sekirite Sosyal
 Asirans Sekirite Sosyal pou Andikap (SSDI) Revni Sekirite Siplemantè (SSI) TANF oswa asistans lajan kach
 Chomaj Asistans pou Veteran Fanm, Bebe, ak Timoun (WIC)
 Kids Café oswa CACFP None Mwen pa konnen / Mwen pito pa reponn

ESTATI TRAVAY (Employment Status):

Nan dènye mwa a, èske ou menm oswa nenpòt moun nan travay lakay ou pou peye aplentan (30 èdtan pa semèn oswa plis)?

- Wi Non Pa konnen / Prefere pa reponn

ESTATI ANDIKAP (Disability Status):

Èske gen moun lakay ou, tankou tèt ou, gen yon andikap ki anpeche yo aksepte nenpòt kalite travay pandan 6 mwa kap vini yo?

- Wi Non Pa konnen / Prefere pa reponn

REVNI MOUN K AP VIV NAN KAY LA (Household Monthly Income):

- Zewo Mwens pase \$500 500\$-999\$ 1000\$-1999\$
 2000\$- 2999\$ 3000\$-3999\$ \$4,000 oswa plis Mwen pa konnen / Mwen pito pa reponn

SITIYASYON K AP VIV (Living Situation):

Ki sitiyasyon vivan ou ye jodi a?

- m gen yon kote ki fiks pou m rete Mwen gen yon kote yo viv jodi a, men mwen enkyete sou pèdi li nan tan kap vini an
 m pa gen plas fiks pou m rete Pa konnen/Prefere pa reponn

FAKTÈ DYETETIK (Dietary Factors):

- Difikilte pou moulèn oswa Vale
 San Gluten
 Ba grès
 Mikwo ond / limite Kwit manje sèlman
 Lòt (Tanpri dekrivi): _____
- Difikilte pou koupe manje
 Halal
 Ba Sodyòm
 Vejetalyen
 Pa gen restriksyon
- Alèji Manje (tanpri lis): _____
 Kosher
 Sik ki ba
 Vejetaryen
 Pa konnen/Prefere pa reponn